

WIPO

世 界 知 识 产 权 组 织
日 内 瓦



CDIP/4/2

原文：英文

日期：2009年10月23日

C

发展与知识产权委员会(CDIP)

第四届会议

2009年11月16日至20日，日内瓦

落实建议2、5、8、9和10的项目进展报告

秘书处编拟的文件

1. 在2009年4月27日至5月1日举行的发展与知识产权委员会(CDIP)第三届会议上，向委员会提交了关于落实建议2、5、8、9和10的下列项目文件。

- (a) 举办发展资源动员大会；
- (b) 知识产权(IP)技术援助数据库(IP-TAD)；
- (c) 为查阅专业数据库提供机会和支持；
- (d) 知识产权发展资源牵线搭桥数据库(IP-DMD)；
- (e) 为建立“初创”国家知识产权学院设立示范项目；
- (f) 创建智能知识产权机构项目：为根据具体情况实现国家和区域知识产权机构的知识产权基础设施现代化部署必要的组件和业务解决方案；
- (g) 为各国机构建立创新和技术转让支持结构；

(h) 加强各国负责知识产权事务的政府机构和利益攸关者机构管理、监督和促进创意产业的能力，并提高版权集体管理组织的业绩和联网能力；以及

(i) 提升国家、次区域和区域知识产权机构和用户的能力。

2. 本文件附件是上述各项目的进展报告。

3. *请委员会注意本文件附件中所载的信息。*

[后接附件一]

附件一

建议 2 的进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_02_01
项目标题:	举办发展资源动员大会
发展议程建议:	<u>建议 2</u> : 通过捐助方提供资金, 增加WIPO提供的援助, 在WIPO 设立最不发达国家专项信托基金或其他自愿基金, 同时继续高度重视通过预算内和预算外资源为在非洲开展活动提供资金, 以尤其促进这些国家在法律、商业、文化和经济方面利用知识产权。
项目预算:	240,000 瑞郎(不包括人事费用)
项目期限:	10 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划	<p>对外联系、产业、交流和联系公众协调部门; 以及技术援助与能力建设部门。</p> <p>关联的 WIPO 计划: 9、10、11 和 20。</p> <p>由于主要目标是动员资源促进发展, 所以 WIPO 下列其他一些开展活动支持发展中国家的计划也可以因此而受益: 计划 1、2、3、4、14、15、16 和 17。</p>
项目简介:	<p>本项目的宗旨是, 召集会议, 为 WIPO 筹集额外的预算外资源, 以便其开展工作, 帮助发展中国家受益于知识产权制度, 并争取为最不发达国家设立专项信托基金或其他自愿基金, 同时继续高度重视为在非洲开展活动提供资金。本项目将分以下三个主要阶段: (i) 举行磋商会议, 确定会议的概念和议程(并审议设立 WIPO 最不发达国家信托基金的可行性); (ii) 向本组织的主要服务对象宣传此次大会; 以及(iii) 大会的组织和后勤安排, 以及会议的最终召开。</p>

项目管理人:	约瑟夫·布拉德利(Joseph Bradley)先生
项目评述:	<p>该项目包括为召开WIPO建立伙伴关系为发展动员资源大会进行磋商筹备和组织工作。在起草本报告时,会议的各项筹备工作已进入最后阶段。项目方案已经敲定,发言人名单正待最后确定。磋商咨询团支出(最初预计50,000瑞郎)已控制在最低水平,以便留出资源资助发展中国家的一些发言人与会。</p>
主要经验教训:	<p>会议筹备过程中开展了广泛的磋商。通过与所有利益攸关方在日内瓦举行吹风会和磋商会,这项工作已全面展开。其中还通报了编拟会议日程和确定发言人的情况。磋商采取的包容性做法受到了成员国的好评。</p> <p>此外,通过开展这一磋商进程,获得了关于 WIPO 发展中国家成员国的需求和期望,以及捐助者优先事项和工作方法方面的大量信息。通过磋商,还初步确定了今后工作的伙伴关系。</p> <p>如能更早地为大会筹备工作分配更多的人力资源,可能有助于取得更好的效果,也有助于更及时地做好各种行政安排。</p>
需立即支持/关注的问题:	敲定发言人名单。进一步宣传推广,以吸引更多相关的利益攸关方与会。
下一步工作:	<p>将在大会成果中提供相关的建议和方法,说明 WIPO 能如何通过捐助方出资或 WIPO 内部的其他自愿基金,增加尤其为最不发达国家(LDCs)提供的援助,同时继续高度优先重视通过预算内和预算外资源为在非洲开展活动提供资金,以尤其促进这些国家在法律、商业、文化和经济方面利用知识产权。</p> <p>这些建议将在 CDIP 上提交供成员国审议,以便在此方面开展活动,并确定未来应采取的措施。</p>

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

**

NP

NA

显著进展

一定进展

毫无进展

尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
筹备和举办会议	提交 2009 年 4 月 CDIP 会议的概念文件及时完稿，以介绍磋商进程的情况，满足成员国的需求并反映其意见，为会议的成功召开作出贡献。	起草了一份概念文件，并与日程草案一起分发给成员国。两份文件均体现了与成员国举行的广泛磋商和吹风会的成果。	***
	向 CDIP 提交关于磋商进程的进展报告，说明各方对大会的支持程度以及取得圆满成果的可能性	向成员国提供了有关大会筹备工作进展的口头报告。此外，还举行了几次吹风会，包括在 WIPO 大会期间举行的吹风会，使成员国了解筹备工作的最新进展。	***
	通过广泛磋商，编制大会议程，反映所有成员国的观点和利益，为会议的成功召开作出贡献。	在广泛的磋商过程中确定了大会议程和发言人名单。目标是确保最终的日程能够兼顾各方利益。	***
	如期举行大会(2009 年年底)，预算不超支。	在编写本报告时，大会按计划进行，预算未超支。	**
	会后向 2009 年 11 月举行的 CDIP 会议作出报告，说明举办本次大会对获得额外的捐助方资源发挥的积极作用。	将于 2009 年 11 月向 CDIP 口头报告大会成果。	**

[后接附件二]

附件二

建议 5 的进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_05_01
项目标题:	知识产权技术援助数据库(IP-TAD)
发展议程建议:	<p>建议 5: WIPO应在其网站上介绍关于所有技术援助活动的一般信息, 并根据成员国的请求, 在得到有关活动所涉成员国及其他受援国同意的情况下, 提供具体活动的详情。</p> <p>本项目与建议 9 关联。</p>
项目预算:	<p><u>非人事费用</u>: 300,000 瑞郎</p> <p><u>新增人事费用</u>: 490,000 瑞郎</p>
项目期限:	12 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	<p>WIPO 执行管理; 技术援助与能力建设; 欧洲和亚洲部分国家; WIPO 学院; PATENTSCOPE®; 知识产权局现代化; 对外联系协调部门; 信息与通信技术; 专利、创新促进和技术转让; 商标、工业品外观设计和地理标志; 版权及相关权; 以及传统知识、传统文化表现形式和遗传资源。</p> <p>关联的 WIPO 计划: 1、2、3、4、9、10、11、14、15、20 和 25。</p>
项目简介:	<p>建议设计和开发一个综合数据库, 并提供支持软件, 以用于所有技术援助活动, 并定期加以更新。这方面的一般信息将发布在WIPO网站上, 更详细的信息将根据适当的授权, 针对具体活动予以提供。新的数据库将建立在WIPO已提供的技术援助活动现有信息的基础上(http://www.wipo.int/export/sites/www/ip-development/en/pdf/wipo_eds_inf_1_rev.pdf)。将提供的信息包括: 捐助方名称、顾问和项目费用(以及适当的授权)。项目将以透明的原则为指导, 鼓励捐助方和受援方授权WIPO尽可能多地提供关于技术援助活动的信息。该数据库将与WIPO内部的其他相关数据库链接。</p> <p>将利用基于互联网的技术和开源软件或 WIPO 已获得使用许可的软件来建立这一系统, 从而不额外增加这方面的费用。</p>

项目管理人:	艾伦·罗奇(Allan Roach)先生
项目评述:	<p>目前该项目定于 2009 年 12 月开始开发,该系统第一版预计于 2010 年第一季度末推出。</p> <p>已草拟项目说明文件,作为 WIPO 使用该系统的不同领域内进行详细讨论的基础。</p> <p>已调来 1 名专业人员担任项目用户协调员的重要职位,以便为项目 5、6 和 9 的技术小组提供协助。</p>
主要经验教训:	<p>在现有预算内确定需要哪些技术资源和招聘人员是一项重大挑战,原因是由于费用太高,无法保证从当地市场招到信息技术承包商。</p> <p>因此,为了最大限度地利用现有预算,决定采取更具成本效益的战略,直接聘请一名信息技术人员作为 WIPO 的顾问,并通过与设在另一国家的一家公司签订外包合同聘用另一名信息技术人员。虽然有点舍近求远,但将确保预算拨款足以支付该项目的费用。</p>
需立即支持/关注的问题:	本阶段尚无。
下一步工作:	<p>在下一季度,计划开展下列活动:</p> <ul style="list-style-type: none">- 设计和建立系统原型;- 完成软件第 1 版;- 采集并上传数据; 以及- 进行人员培训。

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

显著进展

**

一定进展

NP

毫无进展

NA

尚未评估/业已停止

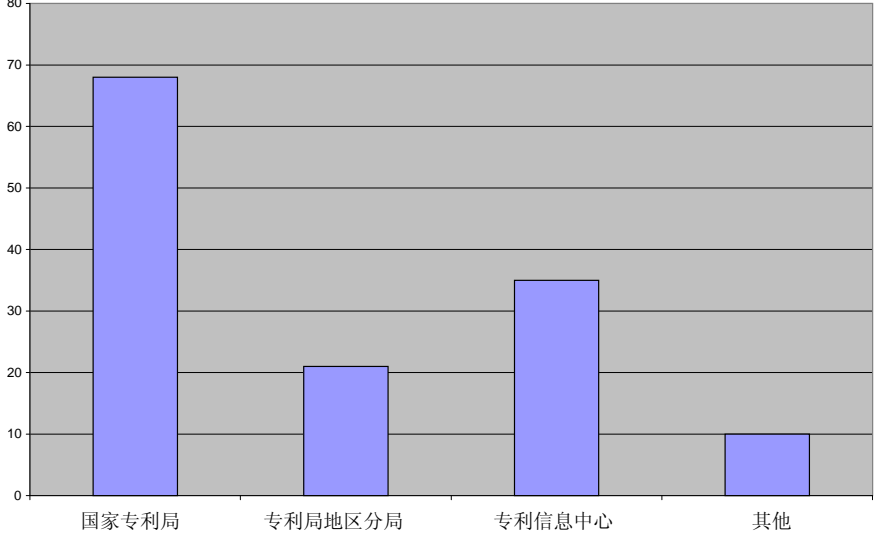
项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
软件符合用户功能规格要求	<p>软件稳定并且不出错、无故障。</p> <p>在读取数据的时间反应方面，软件的表现达到可接受的水平。</p> <p>读取目标：亚秒完成每次查询。</p>	为时尚早，无法提供	<p>NA</p> <p>NA</p> <p>NA</p>
数据库正常运行	<p>数据库可以按规定要求存储和读取数据，所读取的数据应当准确、完整。</p> <p>在可用性和读取时间方面，数据库的表现可以接受。</p> <p>可用性目标：每周7天99.9%。</p> <p>读取目标：亚秒完成每次查询。</p>	为时尚早，无法提供	<p>NA</p> <p>NA</p> <p>NA</p>
能提供有关所有技术援助活动的机构信息，供 WIPO 及其他有关各方使用	<p>数据能按规定要求供内部和外部用户查询。</p> <p>数据得到定期更新[频率待确定]、具有相关性而且完整</p>	为时尚早，无法提供	NA
确保安全/保密	数据查询符合 WIPO 的安全要求以及所规定的任何额外的安全/保密要求。	为时尚早，无法提供	NA

[后接附件三]

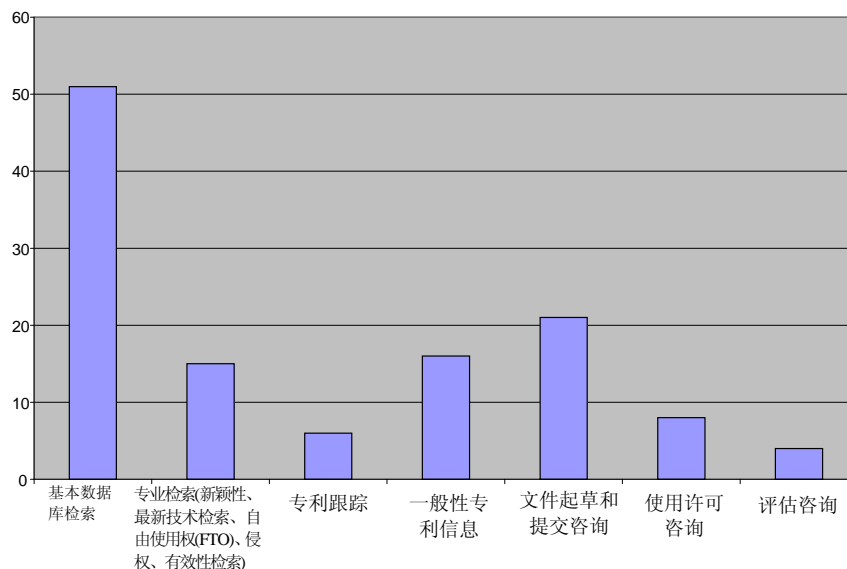
附件三

建议 8 的进展报告

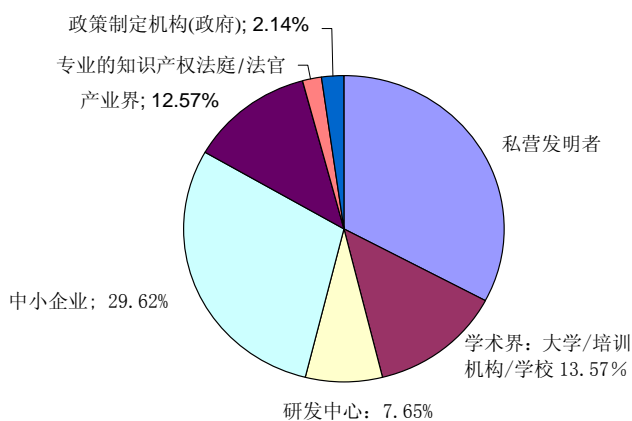
项目提要	
项目代码:	DA_08_01
项目标题:	为查阅专业数据库提供机会和支持
发展议程建议:	<u>建议 8</u> : 请WIPO与研究机构和私营企业订立协议, 以便利发展中国家尤其是最不发达国家的国家局及其区域和次区域知识产权组织, 为专利检索的目的, 查阅专业数据库。
项目预算:	非人事费用: 1,874,000 瑞郎
项目期限:	36 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	全球知识产权信息服务, 并与技术援助与能力建设部门合作。 关联的 WIPO 计划: 9、14 和 15。
项目简介:	<p>本项目旨在方便发展中国家尤其是最不发达国家用户及其区域和次区域知识产权组织获取技术知识, 以便其有效地加以利用, 从而促进创新和经济增长。</p> <p>提供专业数据库, 将能让机构用户, 尤其是各专利局, 更有效地开展专利检索工作, 以便了解有哪些已知的现有技术, 并在必要时限制专利授权的范围。</p> <p>为实现这些目标, 本项目将开展以下活动:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 开展一项需求分析和数据库审评研究, 并对相关结果予以考虑; - 为各知识产权局和公众查阅专业化专利数据库和非专利数据库提供机会; - 通过帮助各国建立技术与创新支持中心以及相应的网络, 在当地提供支持, 实现和支持这些数据库的有效利用; 以及 - 向这些中心和知识产权局的工作人员以及广大公众提供培训和增强意识方面的支持。

项目管理人:	安德鲁·柴可夫斯基(Andrew Czajkowski)先生										
项目评述:	<p>1. 研究文件</p> <p>聘请了两名顾问，2009年8月1日到任，为期3个月，负责起草一份研究文件，其中包括对专利局和当地用户在专业数据库方面的需求进行分析，对各种数据库进行审评，并向发展中国家和最不发达国家推荐最有用的数据，供其使用。</p> <p>需求分析是根据8月初向成员国知识产权局发出的问卷(见第CN 3027号通函)收到的答复进行的，共收到74份答复，其中三分之二以上来自发展中国家。</p> <p>从所收到的答复中初步总结出来了众多指标，其中包括：</p> <ul style="list-style-type: none">- 申请量最多、有必要建立专业数据库的技术领域包括医学、制药或兽医学，以及化学，特别是有机化学；- 专利信息最庞大的潜在用户群是私营发明者和中小企业；以及- 根据各局的评估，专利信息的潜在用户可能像查阅免费数据库一样需要查阅商业数据库。 <p>研究文件还将通过图表来表示这些结果和其他结果。例如，下列各图标明了做出反馈的主管局提供的专利信息来源和服务，并初步确定了潜在的专利信息用户。</p> <p style="text-align: center;">作出反馈的主管局提供的专利信息来源</p>  <table border="1" data-bbox="518 1400 1396 1937"><thead><tr><th>来源</th><th>数量</th></tr></thead><tbody><tr><td>国家专利局</td><td>68</td></tr><tr><td>专利局地区分局</td><td>21</td></tr><tr><td>专利信息中心</td><td>35</td></tr><tr><td>其他</td><td>10</td></tr></tbody></table>	来源	数量	国家专利局	68	专利局地区分局	21	专利信息中心	35	其他	10
来源	数量										
国家专利局	68										
专利局地区分局	21										
专利信息中心	35										
其他	10										

作出反馈的主管局提供的一些服务



作出反馈的主管局估计的专利信息潜在用户的分布情况



目前该文件已选定 28 个免费的在线数据库, 14 个商业专利数据库, 以及可能对专利局及其用户有利用价值的 70 多个科技信息资源。目前正在对这些资源进行详细分析。

2. 查阅科技杂志

WIPO 于 2009 年 7 月推出了一项名为“获得研究成果, 促进发展创新”(aRD_i)的新服务, 与出版商达成协议, 允许最不发达国家(免费)和某些发展中国家(以极低的费用)查阅科学和技术期刊。

有 12 家出版商向 aRD_i 计划提供了第一批 50 种出版物, 并计划不断增加新的出版物。

在截至目前收到的, 30 份注册申请中, 有 10 份合格, 并已获准

	<p>使用 aRDi 的服务。</p> <p>3. 查阅专业化专利数据库</p> <p>已开始与商业专利数据库提供商进行初步接触，争取通过谈判，促成其以优惠价格提供给用户。由于研究文件的结果和分析将会对这些讨论产生重大影响，因此进一步的讨论将留待研究文件发表后进行。</p> <p>4. 设立技术与创新支持中心(TISC)</p> <p>为了让当地的利益攸关者切实从增加的数据库查阅机会中受益，计划请技术与创新支持中心工作人员直接提供个人援助。</p> <p>建立技术与创新支持中心时，首先派出评估团，而后 TISC 与 WIPO 签订服务级协议(SLA)，并协商制定项目文件作为附件，以具体说明中心启动的日期、培训、宣传等活动。</p> <p>截至目前，已在巴布亚新几内亚、特立尼达和多巴哥、越南、突尼斯和哈萨克斯坦(5 国)开展了 TISC 的评估工作。预计在今年晚些时候还将向阿尔及利亚、阿根廷、智利、摩洛哥和乌拉圭(5 国)派出评估团。</p> <p>5. 培训和提高认识</p> <p>将通过对 TISC 工作人员进行培训，加强上述各点的落实。并将进一步针对当地的利益相关者开展宣传的活动，如举行公开研讨会和其他会议，促进技术数据库的使用，普及使用这些数据库带来的好处。</p> <p>今年 9 月与新加坡知识产权局(IPOS)合作举办了有关专利信息利用的区域培训研讨会，该区域的 28 位代表参加了研讨会。</p>
主要经验教训：	研究文件的初步结果突出了专利局和当地用户当前和未来对专业数据库的需求，同时他们还希望能查阅尽可能广泛的数据库，成立技术与创新支持中心，并对其工作人员和利益攸关者进行培训，从而加强其检索和利用已知技术信息的整体能力。
需立即支持/关注的问题：	目前尚无。
下一步工作：	<ol style="list-style-type: none">1. 研究文件：10 月底该文件完成后，将提供完整的结果及分析。2. aRDi：2009 年底前将增加更多的出版物。

- | | |
|--|--|
| | <p>3. 专业化专利数据库：研究文件完成后，将与商业服务提供商进行更详细的讨论。</p> <p>4. TISC：虽然尚无任何国家签订服务级协议，但一些国家很可能在今年签订。已经为完成评估的国家安排于今年或明年年初成立中心和开展培训(当然须待服务级协议签订之后才能确认)。中心的成立还与当地配套设施是否到位相关，这往往会影响到实际的启动日期。计划 2010 年将进一步开展评估和培训工作，并成立新的中心。</p> <p>5. 能力建设：已另外聘请了一名顾问，于 2009 年 10 月上任，以协助落实上述各项目活动，特别是培训。</p> |
|--|--|

项目自我审评

虽然项目于 2009 年 1 月 1 日启动，但实际启动日期为 2009 年 5 月 1 日。

红绿灯系统(TLS)说明

*** ** NP NA
显著进展 **一定进展** **毫无进展** **尚未评估/业已停止**

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
1. 研究文件	项目启动后 9 个月完成 报告	项目实际启动日期后 6 个月内完 成研究文件	***
2. 建立 aRDi 网站	项目启动后 6 个月可以 上网登录 aRDi 网站 检索功能 查阅功能 项目启动后 6 个月开始 提供《专利合作条约》 (PCT)非专利文献(NPL) 最低文献清单中的 100 多种出版物	项目实际启动后 3 个月内，即 2009 年 7 月 23 日开通 aRDi 网站 增加检索功能是一项长期目标 现已运行 目前 50 多种出版物可用	*** ** *** **
3. 专业化专利数据 库	研究报告中拟建议的数 据库 项目启动后 12 个月进行 谈判并起草可能的合同 范本	如期完成研究文件 一旦研究文件公布后，将与商业 服务提供商进行更详细的讨论	*** **

4. TISC	项目启动后12个月完成4个试点TISC的需求分析	迄今已进行 5 次评估, 2009 年底之前完成另外 5 次评估	***
	项目启动后12个月内签订4个试点TISC的服务级协议(SLA)	目前尚未签订 SLA, 但有望在项目实际启动后 12 月内签订	**
	商定的项目文件	目前尚无, 但可能会与 SLA 共同商定	**
	对 TISC 工作人员和利益攸关者的培训	2009 年开展了一项区域培训活动	**
	项目启动后 12 个月正式推出 4 个试点 TISC	项目实际启动后 12 个月内有希望启动至少 4 个 TISC	**
	项目启动后 36 个月正式推出 24 个 TISC	进行中	**
	巡回研讨会	计划到 2010 年才开办	NP
5. 在 WIPO 提供专业化专利和非专利服务	原建议在研究文件中提出	将在研究文件外、在项目实际启动后 12 个月这一计划时间内另行起草	**

[后接附件四]

附件四

建议 9 进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_09_01
项目标题:	知识产权发展资源牵线搭桥数据库(IP-DMD)
发展议程建议:	<u>建议 9</u> : 请WIPO与成员国合作, 建立一个数据库, 为从可动用的资源中找到能满足与知识产权有关的各项具体需求的资金牵线搭桥, 从而扩大其技术援助计划的范围, 争取缩小数字鸿沟。
项目预算:	非人事费用: 190,000 瑞郎 新增人事费用: 490,000 瑞郎
项目期限:	12 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	WIPO 执行管理; 技术援助与能力建设; 欧洲和亚洲部分国家; WIPO 学院; PATENTSCOPE [®] ; 知识产权局现代化; 对外联系协调部门; 以及信息与通信技术。 关联的 WIPO 计划: 9、10、11、14、15、20 和 25。
项目简介:	开发数据库和软件, 以根据发展议程的各项建议, 支持 CDIP 关于建立有效的交互式程序评估各国与知识产权有关的发展需求的建议, 并建立牵线搭桥和交换机制。还建议建立合作机制, 定期收集关于潜在捐助方与合作伙伴及其可用资金和专门信息的信息, 以便根据成员国的具体需求进行牵线搭桥。该数据库将与其他相关数据库以及技术援助与能力建设网站链接。 该系统还将能监测和评估所取得的进展。 将利用基于互联网的技术和开源软件或 WIPO 已获得使用许可的软件建立这一系统, 从而不增加额外费用。

项目管理人:	阿兰·罗奇(Allan Roach)先生
项目评述:	<p>目前正在确定并调动一名专业工作人员负责数据/系统管理和项目实施，并将于 2010 年初完成职位竞聘工作，以配合技术开发的启动。</p> <p>WIPO 正密切关注非政府组织 Global Hand 以联合国(UN)的名义开展的类似工作，以了解 WIPO 可以在这些建立牵线搭桥系统或捐助/请求系统的工作中借鉴哪些经验(如有的话)。应当指出，联合国系统的职能仅限于收集申请和捐助方面的信息，并不做任何实际的牵线搭桥或报告工作。</p> <p>由于 CDIP 第三届会议期间根据建议 6 确定了有关顾问花名册的额外要求，项目小组目前的工作重点是制定顾问花名册数据库的结构，确定数据来源。应当指出，该数据库是建议 5 和 9 各项目的重要组成部分和基础。因此，这项工作势在必行，但预计与 9 号项目相关的工作将推迟 3 个月。</p> <p>已草拟建议 9 的项目说明文件，以作为与 WIPO 不同领域和选取的外部用户进行详细讨论的基础。</p> <p>9 号项目的软件开发现定于 2010 年第二季度开始，预计该系统第一版将在 2010 年第二季度末正式发布。</p>
主要经验教训教训:	<p>在现有预算内确定并招聘技术人员一直是一项重大挑战，因为由于成本较高，无法保证从当地商业咨询市场聘用 IT 承包商。</p> <p>因此，为了最大限度地利用现有预算，决定采取更具成本效益的战略，因而开展了一项招聘活动，以确定并直接聘用一名顾问。WIPO 正在受理业务/系统分析师职位的申请，以期在 2010 年初完成招聘。</p> <p>将于 2009 年 11 月初举行的 WIPO 捐助者会议将针对本项目的业务案例提出更多的意见和建议，项目本身将从所收集的资料中获益匪浅。</p>
需立即支持关注的问题:	无
下一步工作: :	<ul style="list-style-type: none">- 招募或聘用 1 名顾问;- 确定并调动数据/系统管理员;- 确定所有主要的利益攸关者; 以及- 指定 WIPO 内部和外部的联系人。

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

显著进展

**

一定进展

NP

毫无进展

NA

尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
软件符合用户功能规格要求	软件稳定、无错误和故障； 以及 在读取数据的时间反应方面，软件的表现达到可接受的水平。 读取目标：亚秒完成每次查询。	为时尚早，无法提供	NA
数据库正常运行	数据库可以按规定要求存储和读取数据，所读取的数据应当准确、完整；以及 在可用性和读取时间方面，数据库的表现能令人接受。	为时尚早，无法提供	NA NA
	可用性目标：每周7天99.9%； 读取目标：亚秒完成每次查询。		NA
能提供各成员国在知识产权相关需求方面的机构信息，供WIPO及其他有关各方使用	数据能按规定要求供内部和外部用户查询；	为时尚早，无法提供	NA
	数据得到定期[定期的含义待定]更新、具有相关性而且完整。		NA

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
确保安全/保密	数据查询符合WIPO的安全要求以及所规定的任何其它安全/保密要求。	为时尚早，无法提供	NA
建立牵线搭桥和交换机制，并投入运行	系统能清楚地表明捐助方与其资助活动之间的关联。	为时尚早，无法提供	NA
能提供有关潜在捐助方或合作伙伴以及可用资源或技能方面的信息	将系统地收集和录入有关捐助方与合作伙伴的数据，并用来根据各成员国的需求提供可用的资源和专门知识。	为时尚早，无法提供	NA

[后接附件五]

附件五

建议 10 进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_10_01
项目标题:	为建立“初创”国家知识产权学院设立示范项目
发展议程建议:	建议 10: 帮助成员国通过进一步发展基础设施及其他设施, 发展并提高国家知识产权机构的能力, 争取提高国家知识产权机构的效率, 并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。此项技术援助亦应延及处理知识产权事务的分区域和区域组织。
项目预算:	非人事费用: 480,000 瑞郎 新增人事费用: 120,000 瑞郎
项目期限:	36 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	WIPO 学院, 必要时与技术援助和能力建设部门磋商。 关联的 WIPO 计划: 9 和 11。
项目简介:	“初创”国家知识产权学院示范项目意在测试新模式, 帮助发展中国家和最不发达国家以最少的资源建立知识产权培训机构, 以满足知识产权专家、专业人士、政府官员及其他利益攸关者不断增长的需求。

项目管理人:	高木善幸(Yoshiyuki Takagi)先生
项目评述:	<p>发展议程建议 10 要求 WIPO 帮助成员国通过基础设施及其他设施的不断建设, 发展并提高国家知识产权机构的能力, 争取提高国家知识产权机构的效率, 并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。为落实该项建议, 提出了初创学院项目并获得批准。该项目的总体目标是帮助发展中国家和最不发达国家建设国家知识产权机构在知识产权领域人力资源开发方面的能力。为此, 将在四个国家设立四所初创学院。第一所是在选定国家开展的试点项目, 目的是获得经验, 以便在其他国家设立此类学院。</p> <p>已与相关地区局磋商确定了试点国家, 选定国家的相关政府主管部门已接受设立此种学院的建议。</p> <p>在试点项目的时限内进行了需求评估, 并编写了一份现状文件。</p> <p>正按照工作计划实施该试点项目。</p>
主要经验教训:	现阶段要从尚在实施的项目中得出结论或经验, 为时尚早。
需立即支持关注的问题:	<p>开展后续行动, 并继续与接受国进行磋商。</p> <p>向接受国相关主管部门提供更多的信息, 特别是关于发展中国家类似知识产权学院及其结构、功能和资源方面的信息。</p>
下一步工作:	在项目的下一阶段将向初创学院的未来负责人、其他有关官员以及试点初创学院将来的培训人员和教师提供更多的信息和培训机会。

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

显著进展

**

一定进展

NP

毫无进展

NA

尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
进行需求评估	<p>选定项目的试点国家。</p> <p>从项目启动日期算起六个月内，在试点国家进行需求评估。</p> <p>与试点国的国家知识产权局和其它相关机构就项目实施进行磋商。</p>	对选定的试点国家进行了一次需求评估。	***
编写现状文件	根据对接受国进行的需求评估中收集的信息，编写详细的现状文件，以便在试点国家建立初创学院。	编写了一份现状文件。	***
制定执行计划	提出切实可行的建议，以便在接受试点的国家实施项目。	在对项目下几个阶段的落实工作进行需求评估后，与接受国官员就今后拟开展的活动进行磋商。	**
建立知识产权学院	项目工期为 36 个月	36 个月内	NP

[后接附件六]

附件六

建议 10 的进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_10_02
项目标题:	创建智能知识产权机构项目: 为根据具体情况实现国家和区域知识产权机构的知识产权基础设施现代化部署必要的组件和业务解决方案。
发展议程建议:	建议 10: 帮助成员国通过进一步发展基础设施及其他设施, 发展并提高国家知识产权机构的能力, 争取提高国家知识产权机构的效率, 并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。此项技术援助亦应延及处理知识产权事务的分区域和区域组织。
项目预算:	<u>非人事费用</u> : 1,169,000 瑞郎 <u>新增人事费用</u> : 150,000 瑞郎
项目期限:	33 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	知识产权办公现代化司; 技术援助与能力建设部门; PATENTSCOPE 及相关专利服务。 关联的 WIPO 计划: 9、10、14 和 15。
项目简介:	<p>本项目包括为各地区选定的国家或区域知识产权机构设置的多个子项目。该项目是一项伙伴关系活动, 除需要合作伙伴预期的贡献和承诺外, 还有赖于 WIPO 的协助。所有子项目将采用标准的项目阶段, 包括需求评估、业务程序再设计、根据具体国家/地区要求部署符合需要的自动化解决方案, 大范围培训和知识转让, 进展监测和部署后影响评估。具体子项目如下所示。</p> <p>(a) 为非洲知识产权组织(OAPI)及其两个选定的成员国部署 ICT 基础设施和定制的电子通信系统的试点项目, 使其能以电子方式管理、查询并在彼此之间和国际上交换知识产权信息。两个国家将与 OAPI 协商选定。项目的进行将遵守 WIPO 标准、分类、数据库、自动化解决方案和服务等全球知识产权基础设施要素。本项目的经验和成果以后可酌情再用于 OAPI 其他 14 个成员国。</p> <p>(b) 与上文项目(a)类似, 将为非洲地区知识产权组织</p>

(ARIPO)及其两个选定的成员国开展一个项目，使其也能以电子方式管理、查询并在彼此之间和国际上交换知识产权信息。两个国家将与 ARIPO 协商选定。

(c) 为不同地区三个最不发达国家的知识产权机构部署全面的自动化定制解决方案的项目。该项目将包括 WIPO 常规计划通常未涉及的组件，即：承担将大量纸件知识产权注册和申请转为电子形式以建立知识产权数据库的额外资源，扩大培训和知识转让范围的资源，支持端到端自动化的全套 ICT 基础设施 组件所需资源。

(d) 每个地区举办一次自动化讲习班，在各国经验、问题、教训、最佳做法及应对挑战方面促进共享和交流。每个地区讲习班将包括 10 至 12 个国家，将与各地区协商后选定。这些有针对性的讲习班将侧重国家间知识转让、建设机构能力以及促进南南合作等问题。

项目管理人:	高木善幸(Yoshiyuki Takagi)先生
项目评述:	<p>一些项目活动计划于 2009 年开展,而大部分定于 2010 和 2011 年开展。计划于 2009 年底开展的活动包括:组织若干需求评估团和自动化区域讲习班。</p> <p>目前,经与一些国家和地区知识产权局(如柬埔寨、尼泊尔、也门、阿尔及利亚、埃塞俄比亚、津巴布韦、智利、厄瓜多尔和非洲知识产权组织(OAPI)与非洲地区知识产权组织(ARIPO)等地区局)协商,已完成需求评估活动的规划和筹备工作。项目实施过程中将与更多知识产权局进行磋商。对于计划 2009 年开展的活动,将从 2009 年 11 月开始派出专家考察团。</p>
主要经验教训教训:	现阶段就此方面做出报告为时尚早。
需立即支持关注的问题:	高层管理班子已着手处理确定的问题。目前,没有需成员国审议的问题。
下一步工作:	<p>2009 年 11 月开始,将为下一季度开展三项需求评估活动。在这一季度,还将在两个不同的地区举办两次自动化讲习班。这些均属于 2009 年开展的活动计划。</p> <p>如前所述,大部分的项目活动计划在 2010 年和 2011 年开展。</p>

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

*** ** NP NA
显著进展 一定进展 毫无进展 尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
<p>OAPI/成员国项目:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 伙伴机构用于受理知识产权申请和电子数据交换的适当设备和系统投入运行; - 系统使用、操作、支持和维护培训; 以及 - 在 OAPI 和选定成员之间建立数据库接口。 	<ul style="list-style-type: none"> - 网络和互联网基础设施根据所需项目规格得到安装; - 开发的系统通过验收并投入运行; - 80%的参与者获得关于如何使用项目系统所提供的功能开展日常工作方面的知识; - 系统问题迅速解决, 高百分比的系统正常运行时间; <p>知识产权数据根据项目定义的内容和时间表通过电子方式进行交换。</p>	为时尚早, 无法提供。	NA
<p>ARIPO/成员国项目:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 伙伴机构用于受理知识产权申请和电子数据交换的适当设备和系统投入运行; - 系统使用、操作、支持和维护培训; 以及 	<ul style="list-style-type: none"> - 网络和互联网基础设施根据所需项目规格得到安装; - 开发的系统通过验收并投入运行; - 80%的参与者获得关于如何使用项目系统所提供的功能开展日常工作方面的知识; 	为时尚早, 无法提供。	NA

<ul style="list-style-type: none"> - 在 OAPI 和选定成员之间建立数据库接口。 	<ul style="list-style-type: none"> - 系统问题迅速解决, 高百分比的系统正常运行时间; <p>知识产权数据根据项目定义的内容和时间表通过电子方式进行交换。</p>		
<p>最不发达国家项目:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 建立知识产权行政用自动化基础设施、数据库和系统; - 系统使用、操作、支持和维护培训; 以及 - 在 ARIPO 和选定成员之间建立数据库接口。 	<ul style="list-style-type: none"> - 网络和互联网基础设施根据所需项目规格得到安装; - 开发的系统通过验收并投入运行; - 完成从纸件知识产权记录到数据库的数据采集; - 80%的参与者获得关于如何使用项目系统所提供的功能开展日常工作方面的知识; - 系统问题迅速解决, 高百分比的系统正常运行时间; <p>知识产权数据根据项目定义的内容和时间表通过电子方式进行交换。</p>	<p>为时尚早, 无法提供。</p>	<p>NA</p>
<p>自动化区域讲习班:</p> <p>关于优先主题、技术讨论、各国经验、国家报告、发展中的商业和技术趋势以及未来发展方向和战略的专题讲习班顺利落实。</p>		<p>计划于 2009 年 12 月第一周在亚太地区举办自动化区域讲习班。</p>	
	<p>讨论的优先主题数量;</p>	<p>将讨论 3 个优先主题</p>	<p>**</p>
	<p>参加讲习班的国家数量;</p>	<p>11 个国家参加讲习班</p>	<p>**</p>
	<p>讲习班确定的知识产权自动化系统未来改进需求的数量。</p>	<p>n/a</p>	<p>**</p>

[后接附件七]

附件七

建议 10 的进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_10_03
项目标题:	为各国家机构建立创新和技术转让支持结构
发展议程建议:	建议 10: 帮助成员国通过进一步发展基础设施及其他设施, 发展并提高国家知识产权机构的能力, 争取提高国家知识产权机构的效率, 并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。此项技术援助亦应延及处理知识产权事务的分区域和区域组织。
项目预算:	<u>非人事费用</u> : 600,000 瑞郎
项目期限:	27 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	专利司创新与技术转让科。 关联的 WIPO 计划: 9、10、11、14 和 25。
项目简介:	<p>本项目将创建和检验与学术和研究机构知识产权(特别是专利)管理有关的一系列模块和资料, 在已有这些模块和资料的情况下, 对其进行更新和完善, 包括在公共研究组织建立和运营技术转让办公室、探索技术转让机制(特别是使用许可协议)以及提高专利文件撰写能力。</p> <p>本项目中, 还将把资料集中到一个门户中, 该门户将是一个数字资料库, 收集各种培训模块、指南、工具、实例、国家知识产权战略范本、机构知识产权政策、最佳做法和案例研究等, 可在 WIPO 网站上的一个门户访问(一站式服务), 通过改进发展中国家的知识产权基础设施和知识产权管理来促进当地的创新和技术转让活动。</p>

项目管理人:	菲利浦·贝希托德(Philippe Baechtold)先生
项目评述:	<p>根据项目自我审评第 3.2 项,与 10 号项目相关的第一项工作是制定一份“项目文件”,包括:WIPO 计划中现有文书的说明、改进现有计划的必要性分析(添加、删除或修改现有内容),以及其他组织的相关出版物、研究报告和分析等。项目文件应对目前的情况进行整体概述,包括已完成哪些工作、应完成哪些工作,宜具备哪些条件,以及具体可采取哪些措施。按照原时间表,这份文件应在 2009 年第三季度前,即 6 个月内编写。由于项目的延迟启动,该文件将在 2010 年 1 月前完成。</p> <p>尽管如此,现在可以报告的是,由于已对现有文书和可能的改进方面进行首次评估,因此已建立起项目的协调结构,上述项目文件的起草工作也已启动。在不久的将来,将与内部和外部专家进行讨论,并对文件进行进一步完善,以便在今年年底前完成项目文件。</p> <p>在创新和技术转让(TT)领域,现有的活动涉及发展中国家的技术管理和许可技能的培训计划,为此,WIPO 秘书处制定了技术转让和成功的技术使用许可(STL)培训计划。值得一提的还有:与技术转让无直接关系的其他计划,如专利文件撰写讲习班,使参与者能够撰写符合技术转让合同规定的专利文件。</p>
主要经验教训教训:	项目处于初期阶段,尚无重大障碍。
需立即支持关注的问题:	无

<p>下一步工作:</p>	<ol style="list-style-type: none">1. 最后确定 WIPO 内部版项目文件, 明确概念和目标以及外部专家职位简介;2. 确定外部专家, 审查项目文件;3. 确定今后的活动内容和可能对计划资料进行改进和必要更新的列表, 甚至在门户网站建立和运行前启动网站的建设工作;4. 开始与外部专家就上述问题进行磋商, 视情况修改项目文件; 以及5. 在 2010 年第二季度开始与成员国和研究机构就未来创新和技术转让支持结构的内容开发进行磋商。
---------------	---

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

*** 显著进展 ** 一定进展 NP 毫无进展 NA 尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
制定项目文件	文件自项目开始后的 6 个月内定稿, 指明需求和完善办法, 并为数字门户结构提出可行的建议。	鉴于项目启动推迟(2009 年 9 月), 将在项目启动后 6 个月内提供这一结果。	**
设计用于门户的培训模块和其他工具/服务	自项目开始后18个月内制作完成下列模块和其他工具, 并使其具备项目文件中规定的质量: 关于知识产权资产管理基础设施的培训模块; 关于知识产权管理能力建设的培训模块; 远程学习培训模块; 以及关于上述各项的网上跟踪模块。	为时尚早, 无法提供	NP
建立数字门户	门户投入运行, 供发展中国家的政府和公共研究机构使用。	为时尚早, 无法提供	NP
建立网络	为经WIPO培训过的人员设立的网上论坛使用率高, 得到用户认可。	为时尚早, 无法提供	NP

[后接附件八]

附件八

建议 10 的进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_10_04
项目标题:	加强各国负责知识产权事务的政府机构和利益攸关者机构管理、监督和促进创意产业的能力，并提高版权集体管理组织的业绩和联网能力。
发展议程建议:	建议 10: 帮助成员国通过进一步发展基础设施及其他设施，发展并提高国家知识产权机构的能力，争取提高国家知识产权机构的效率，并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。此项技术援助亦应延及处理知识产权事务的分区域和区域组织。
项目预算:	<u>非人事费用</u> : 840,000 瑞郎。 <u>新增人事费用</u> : 268,000 瑞郎。
项目期限:	18 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划:	技术援助与能力建设(TACB)部门; 版权及相关权部门。 关联的 WIPO 计划: 3、9、10、11、15、16 和 17。
项目简介:	<p>本项目旨在帮助完善和加强各国涉及和代表创意产业的机构和利益攸关者组织，提高它们对知识产权在创意产业有效管理和发展中作用的认识，并为建立版权及邻接权集体管理区域或次区域网络提供便利。</p> <p>本项目将提高人们对在知识产权保护基础上运作的创意部门的经济价值的认识，并利用创意部门分析工具提高机构能力，利用知识产权实用管理工具提高创作者能力，为加强创意部门整体业绩作出贡献。</p> <p>关于版权集体管理组织(CMO)，将在本项目框架中试行一种办法，向选定的集体管理组织提供一系列工具，统一和加快其与外部世界之间的信息交换，建立一个共同的集体管理数字平台，用于确认作品和相关人，以便根据有关国家的经济利益，以公平、公正、平衡、及时和高效地分配使用费。</p> <p>本试点项目的模型范例以及将开发和部署的工具可视情况做适当修改，在 WIPO 计划中加以利用和建立类似的试点项目，以使其符合其他国家集团和/或集体管理组织的需求。</p>

项目管理人:	马可·保塔索(Marco Pautasso)先生
项目评述:	<p>在喀麦隆雅温得举办了一次有关图书出版业知识产权管理的次区域讲习班(7月16-17日)。审查了各国家、各地区和国际上的其它做法,强调了加强对版权的保护和认识对制定出版协议的重要性,以及收集数据和分享国际经验的必要性。喀麦隆的一些国家出版商协会参加了讨论,就在图书出版业的定位中加强利益攸关者代表性的必要性交换了意见。另外还审查了政府机构的作用,分享了西非其他国家的观点,强调了有效参与国际出版商网络的必要性。确定了出版业遇到的发展瓶颈,并阐述了需进一步分析和采取行动的问题。百分之九十二(92%)的与会代表对讲习班表示满意(如评价表所示),并强调需要开展更多类似的活动。</p> <p>有两项活动正在筹备中,即将拉开帷幕,具体如下:</p> <ul style="list-style-type: none">- 关于东非一些国家版权产业运营情况的研讨会,2009年10月20和21日,塞舌尔马埃岛;及- 关于东加勒比国家版权产业的经济贡献和运营情况的研讨会,2009年10月26和27日,多米尼加罗索。 <p>项目交付战略中两项重要的实施步骤突出了提高集体管理组织(CMO)绩效和联网能力项目的重要性:</p> <ul style="list-style-type: none">- 完成关于建立<u>西非集体管理组织版权网络 (WAN)</u> 音乐作品的共同数据库和数据交换系统的最终概念文件,其中详细介绍将交付的平台——一种作品出版系统(WRPS)的技术要求和架构;确定了将使用的国际标准和格式,包括从2009年11月至2011年8月的项目交付时间表。 <p>与 WAN 协调员进行磋商,以确保网络中心的集体管理组织在项目实施的各个阶段的参与程度,并确保其在项目交付时愿意拥有并管理这一平台。计划于2009年11月16日至19日在多哥洛美召开 WAN 集体管理组织成员总经理会议。此外,还与国际作者作曲者协会联合会(CISAC)和表演者权利集体管理协会理事会(SCAPR)等重要的非政府组织合作伙伴进行了磋商。</p> <p>确定了业务和信息技术分析师担任项目顾问的职责范围,正在受理各方对该职位提出的申请。人选将在上述会议上与 WAN 集体管理组织和重要的非政府组织合作伙伴协商确定。</p>

	<p>- 加勒比版权链接(CCL)项目主要是确定相辅相成的组成部分，目的是将各版权协会工作中目前单独管理的各个方面联系起来；这包括，在加勒比地区工作中采用的地区抽样方法/系统，颁布统一分配收取的使用费的规则。</p> <p>目前正与 CCL 主席以及拟议的项目顾问进行磋商(通过电话会议)，以确定项目的范围。</p> <p>已起草具体的职责范围，并将在定于 2009 年底召开的会议上与相关利益攸关者(CCL 成员协会、CCL 服务中心的代表、项目顾问和 WIPO)共同敲定。</p>
主要经验教训教训：	<p>雅温得讲习班表明，邻邦的成功事例可以提供处理相同问题的实际经验。参与者对政府机构的作用作了中肯的评价，认为有必要制定地区立法，以改善出版业的条件。还强调了不断更新法律框架的必要性，以及 WIPO 在协调不同利益攸关者立场中的作用和西非出版商采取后续行动、重点关注实际问题的必要性。与国际出版商协会(IPA)在该项目上开展的协作起到重要的推动作用。</p> <p>计划举行的两次研讨会将让来自与创意产业相关的不同机构的参与者有机会汇集一堂。这将加深各国机构对与知识产权和创意产业相关的各种问题的理解。目的是使这些机构更有准备地开展有关版权产业的经济贡献方面的研究，从而得到更高质量的成果。</p> <p>WAN 作品出版系统(WRPS)的设计表明，该项目的执行应遵守严格的标准，包括交付时间安排；还阐明，根据对 9 个集体管理组织中的每一组织的技术发展阶段进行的实际经验性评估，有必要通过各种媒体(CD、DVD、局域网和互联网)提供数据库和交换系统。</p> <p>为实现该系统的全面部署、项目的财务增值管理及其今后的可持续性以及规模经济，已商定即将聘用的顾问应为在西非地区工作的专家。</p> <p>项目的实施阶段已经表明，合作伙伴(如 CISAC 和 SCAPR)的贡献将是一个决定性因素。</p> <p>迄今得到的主要经验教训是，有必要与相关利益攸关者(CCL 管理班子、顾问)保持持续和持久的互动关系，以便使这一进程不断向前推进。</p>

<p>需立即支持/关注的问题:</p>	<p>后勤安排上的困难是在所建议的地点成功举办讲习班的主要障碍。今后应规定, 必须在能够吸引更多的参与者和便于提供支持服务的地点组织类似的讲习班和后续活动。通过提供口译服务解决语言问题, 即使在双语国家亦应如此。</p> <p>东加勒比国家研讨会可能会超出原预算约 6,000 瑞郎。这主要是参加国家的数量(9 个)太多造成的。</p>
<p>下一步工作:</p>	<p>已在一份文件中对需跟进的问题进行了总结, 并分发给参与者审查。正与出版商协会和政府机构的代表讨论应采取的行动。</p> <p>这些活动之后将采取一项关键行动, 即: 就东加勒比国家版权产业的经济贡献开展一项研究。</p> <p>预计塞舌尔研讨会后亦将开展一项有关一个或多个参与国家中版权产业的经济贡献的研究。</p> <p>即将开展此项研究的国家确实有必要研究这些问题, 因为这些相关机构将在研究中认识到它们将面临的实际挑战。</p> <p>由于难以找到符合项目要求中确定的职位说明的合格业务和信息技术分析师, 项目实施已推迟两个月。</p> <p>由于项目可能对相关国家的集体管理组织产生较大的影响, 因此应特别注重有关成员国政府主管部门的参与和大力支持。</p> <p>任命项目顾问后, 将开展一项关键活动, 即: 在 2010 年 1 月底前开发 WRPS 技术平台和所需软件。</p> <p>多哥洛美会议后, 将成立一个由 WIPO、WAN 协调员、CISAC 和 SCAPR 代表以及项目业务和信息技术分析师组成的项目技术管理小组。</p> <p>将聘请的项目顾问应于 2009 年 12 月 1 日前到任。建议在西班牙港召开一次会议, 随后与 CCL 管理班子会晤。预计 2010 年 3 月底前完成最终产品。</p>

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
关于创意产业和支持机构知识产权管理的实用知识得到传播。	<p>受训人员的数量。</p> <p>用 WIPO 工具开展培训 的请求。</p>	出版业中的重要性和作用的实证的请求。	
<p>集体管理专用培训模块。</p> <p>起草集体管理业务规则。</p>	<p>项目头三个月开发符合每个集体管理组织需求的定制培训模块。</p> <p>符合国际标准的业务规则(文献、使用许可和分配)得到采用和落实。</p>	<p>确定用于音乐数据采集和交换的标准和格式。</p> <p>与集体管理组织(西非和加勒比)磋商，获其同意。</p> <p>与非政府组织主要伙伴进行磋商。</p> <p>计划(在多哥洛美)召开一次会议，以通过项目实施进程中的关键环节，并在西班牙港举行项目启动会议。</p>	***
提供信息技术设备。	集体管理组织的信息技术基础设施符合关于方便用户查阅数据库的联网要求。	工作进行中。	**
软件升级。	能够实现集体管理组织所有业务(文献、使用许可和分配)自动化和提供查阅国际数据库机会的软件。	完成对所要求任务的首次简报和对职责范围的初步审查工作。	**
	软件允许使用数据交换应用程序和为国际作品分配标准号。	确定并采用项目业务和信息技术分析师的职位简介和职位说明。	
集体管理组织音乐作品库数据库可供查询并确保安全。	<p>所有集体管理组织的数据库得到统一，并与数据交换系统兼容。</p> <p>联网的集体管理组织在世界范围内通过任何安</p>	工作进行中。	**

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
	全、兼容的系统(特别是在 CISnet 中)均可以在线或离线查询数据库。		
部署包。	<ul style="list-style-type: none">- 交付 9 个培训包；- 每个集体管理组织有 3 名官员每天使用网络系统；以及- 每个集体管理组织每季度用该系统采集和处理的数据量(作品和利害关系人)。	工作进行中。	**

[后接附件九]

附件九

建议 10 进展报告

项目提要	
项目代码:	DA_10_05
项目标题:	提升国家、次区域和区域知识产权机构和用户的能力
发展议程建议:	建议 10: 帮助成员国通过进一步发展基础设施及其他设施, 发展并提高国家知识产权机构的能力, 争取提高国家知识产权机构的效率, 并促进知识产权保护与公共利益之间实行公平的平衡。此项技术援助亦应延及处理知识产权事务的分区域和区域组织。
项目预算:	<u>非人事费用</u> : 2,209,000 瑞郎。 <u>人事费用</u> : 882,000 瑞郎。
项目期限:	24 个月
所涉的 WIPO 重要部门以及所关联的 WIPO 计划	合作促进发展部门 关联的 WIPO 计划: 8、9、10、11、14、15、17 和 19。
项目简介:	鉴于知识产权被认为是促进创造与创新, 以及提高企业和国家的竞争力的有力手段, 本计划将面向国家、次区域和区域各级的知识产权主管部门以及企业支助机构, 提供一套综合政策与战略、机构和企业层面的干预措施, 其中包括各种工具和机制, 目的是通过实现其各项发展目标, 加强发展中国家、最不发达国家以及经济转型期国家知识产权制度的效率和利用率。

项目管理人：	马可·保塔索(Marco Pautasso)先生
项目评述：	<p>对于成员国提出的设计、制定和执行知识产权和创新战略的请求，WIPO 通常都逐一做出回应。WIPO 内部多个部门或外部专家和/或组织已开发出各种工具，以便对所收到的请求做出回应。其结果是，产生了各种不同的方法，WIPO 在此方面提供的协助的深度和水平也各不相同。现在到了对现有工具进行彻底审查的时候了，而这正是该项目的目标之一，以便开发一个一致、系统和实用的工具包，让有关成员国在制定知识产权和创新战略时能够确定并选择最合适的工具。</p> <p>在审查所涉期间，合作促进发展部门已推出两项对落实项目的工具包组件是必不可少的举措：</p> <p>(a) 目前正由两名顾问开发一个基准工具，以有助于评估国家知识产权制度的状况；确定其在政策、战略和机构/组织改革层面相应需求；提供确定和解决差距问题的框架；以及</p> <p>(b) 正在试点开发和验证一个包含政策以及组织备选方案和选项菜单的综合工具包，将有助于国家知识产权战略的设计和和实施，同时还在为各国使用该工具包制定各自国家的知识产权战略和规划的确定方法。</p> <p>在区域和次区域合作方面，加勒比地区已启动相关活动。已聘用一名顾问审查有关建立次区域主管局负责专利审查工作的建议草案。其目的是使这一进程取得圆满成功，并成立一个地区主管局，同时考虑将这一进程中使用的方法和程序加以推广，以满足其他区域或次区域成员国的相关需求。</p> <p>不久前，一些国家开展了一系列有关知识产权和中小企业的调查和研究。这些调查/研究不仅范围有所不同，所使用的方式和方法也大相径庭，因此，毫无可比性。</p> <p>根据有关中小企业的项目组件，建议成立一个专家组，确定开展国家知识产权和中小企业调查/研究的范围和方法。</p> <p>确定国家知识产权和中小企业调查/研究的专家组会议于 2009 年 9 月 17 和 18 日在 WIPO 总部举行。来自十个国家的十四位专家出席会议，其中三位来自发展中国家，一位来自最不发达国家。专家组对下一步工作：(见下文)达成了一致意见。</p> <p>提议举行的会议的主要目的，是对不同的方法和工具以及各类研</p>

	<p>究人员所遇到的困难进行全面审查，制定标准化而灵活的方法，以确保 WIPO 成员国在使用时因国家不同以及同一国家因时间长而得到的各种结果保持一致的和兼容。</p>
主要经验教训教训：	<p>目前阶段确定主要经验和教训为时尚早。一旦项目运转起来，该计划产生的影响和成功案例均将成为项目自身的一部分。</p>
需立即支持/关注的问题：	<p>在人事费用范围内为项目实施重新调配人力资源的工作需加快进行。</p>
下一步工作：	<p>为建立制定知识产权和创新战略的工具包，未来还需开展的工作包括：从该领域著名专家名单中选出几位专家，成立一个专家组，对所有现有工具进行审查，包括新的基准工具，以便进行必要简化，确定可能存在的不足，以及消除这些不足的途径；制订和完善最终工具包，并就如何在选定国家(赞比亚、阿尔及利亚、马来西亚、多米尼加共和国、坦桑尼亚联合共和国和摩尔多瓦)的试点中使用和应用新的工具包提供指导。</p> <p>中小企业发展专家组提出了开展一系列后续行动的建议，包括确定研究范围、界定基本条款、就所使用的方法达成协议、起草共同问卷进行调查、确定开展试点研究的六个国家以及与当地合作伙伴建立联系，进行研究。</p> <p>专家组确定开展试点研究的六个国家是：巴西、印度、约旦、波兰、南非和坦桑尼亚联合共和国。</p> <p>接下来的步骤包括：(a) 继续通过电话、传真、电子邮件和/或在线(如通过互联网维基系统)进行讨论，完成交付专家组的工作，特别是制定目前可使用、或经适当修改后用于此类国家/部门调研/研究的适当工具(包括一份或多份问卷)；(b) 在六国翻译/根据国情改编和印刷四种企业知识产权系列出版物；(c) 开展研究；(d) 召开国际会议，审查研究结果，并就采取的后续行动和战略提出建议；以及(e) 部署商定的战略。</p>

项目自我审评

红绿灯系统(TLS)说明

*** 显著进展 ** 一定进展 NP 毫无进展 NA 尚未评估/业已停止

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
通过对知识产权政策、战略和机构改革与现代化问题采取标准、系统和统一的方针，加强国家知识产权机构的能力。		开始开发用于设计和制定知识产权和创新战略的综合工具包	***
开发工具用于对一个发达国家现有知识产权制度的状况进行评估。	工具在制作 2 个月内成功得到专家组(内部和外部)认可；工具用于 6 个试点国家。	编写评估国家知识产权制度现状的基准工具初稿	**
为开展需求评估活动提供工具。	工具在制作2个月内成功得到专家组(内部和外部)认可；工具用于6个试点国家。	编写确定政策、战略和组织需求以及确定和解决不足之处的基准工具初稿	**
为设计含有对知识产权行政机构进行政策/机构/组织改革内容的国家知识产权战略提出的概念框架并加以测试。	框架得到专家组(内部和外部)认为；框架实际用于 6 个试点国家制定其国家知识产权战略和规划。 向成员国提供已纳入测试中取得的经验和教训的最终框架。	起草关于制定知识产权战略的现有工具和目前对相关问题的认识方面的参考文件草案，供内部审查。 制定负责以下任务的专家组备选成员的名单草案：审查现有工具、确定不足之处、形成最终工具包以及提供六个试点国家工具包实施准则。 确定六个试点国家	**
加强处理知识产权问题的区域/次区域机		工作进行中	**

项目成果 (预期结果)	圆满完成的指标 (成果指标)	效绩数据	TLS
构。			
知识产权复写的次区域/区域方针最终确定下来。	为议定的一个次区域/区域集团协调程序/工作分配机制。	对关于成立区域/次区域知识产权局的建议草案进行审查并最终定稿，以提交有关成员国的政府主管部门	***
<u>中小企业</u>			
提出用于开展中小企业知识产权调查/研究用的标准化方法。	方法得到专家组认可，经认可的方法在六国的试点测试中得到实地测试。	召开中小企业专家组会议：来自十个国家的十四位专家参加会议，并就工作计划达成一致。 确定六个试点研究国家。有关确定研究范围和方法的工作正在进行中	***
为 WIPO 中小企业知识产权出版物提供各国翻译和/或改编的版本。	确定当地伙伴，签订协议，及时受理和批准各份草案，获得出版授权。	翻译/根据国情改编企业知识产权系列出版物。	**
为 IP PANORAMA 提供法文和西班牙文版。	确定伙伴，签订协议，及时受理临时和最终草案并检查质量，获得出版授权。	工作进行中	**
建立或提高当地教师/培训人员宣传知识产权对企业竞争力的作用和提供知识产权信息和注册服务基本援助的能力。	经学员问卷评价，培训课程圆满结束。	工作进行中	**

[附件九和文件完]